

## À LA SOURCE : vers l'expansion des exportations

**D**epuis 1983, le programme fédéral de placement étudiant À LA SOURCE met les nouveaux diplômés collégiaux et universitaires en rapport avec des employeurs pouvant leur offrir du travail pendant une période maximale de six mois. L'un des nouveaux volets les plus intéressants du programme À LA SOURCE se trouve dans le domaine de l'expansion des exportations.

Le programme À LA SOURCE conjugue les ressources de l'industrie et du gouvernement de façon efficace et éprouvée. Il est commandité par l'Alliance des manufacturiers et des exportateurs du Canada et est administré par une société privée, Energy Pathways Inc. Les salaires des nouveaux diplômés sont versés par Développement des ressources humaines Canada.

Au fil des ans, les employeurs ont fait appel au programme pour répondre à différents besoins, depuis la gestion environnementale et énergétique jusqu'à l'adoption des technologies de l'information en milieu de travail.

À LA SOURCE a connu des succès importants, notamment un taux d'embauche subséquent de 70 % chez les participants de même que des commentaires élogieux de la société Price Waterhouse.

### Répondre aux besoins en matière d'expansion des exportations

L'entreprise Scotian Homes, un constructeur de maisons situé à Enfield près de Halifax, illustre bien le succès du programme À LA SOURCE au chapitre de l'expansion des exportations. Les employés de cette société tentaient d'augmenter leurs exportations vers l'Europe où il existe des débouchés intéressants pour l'entreprise grâce à ses matériaux et technologies de pointe et à ses techniques de construction rapide.

Le président de l'entreprise, Bob Bona, a embauché Steven Bouman, un candidat du programme À LA SOURCE ayant de l'expérience dans le domaine des ventes et de la commercialisation pour explorer et percer les marchés européens ainsi que pour

trouver des moyens économiques d'expédier et de construire des maisons à l'étranger.

Durant son stage, M. Bouman a aidé à coordonner la participation de Scotian Homes à des foires commerciales en Pologne et en Allemagne. Il a en outre participé à la rédaction de documents et de devis de construction et a étudié les possibilités de coentreprises, de contrats de licence ainsi que d'ententes de coopération. Enfin, il a aidé l'entreprise à construire une maison-témoin modèle et à installer un bureau international en Pologne.

### Fournir des ressources humaines à un coût raisonnable

Selon M. Bouman, le programme À LA SOURCE est un moyen idéal de trouver les ressources nécessaires pour étudier les débouchés à long terme, et ce, sans être obligé de s'engager à verser des salaires importants.

À la fin de son stage financé par le programme À LA SOURCE, M. Bouman a été embauché à temps plein à titre de coordonnateur du marketing et des ventes internationales de Scotian

Homes. Comme bon nombre d'employeurs associés au programme À LA SOURCE, M. Bona est ravi d'avoir trouvé un programme qui propose des connaissances et une formation aux candidats motivés.

« Bon nombre d'entreprises n'ont pas le temps de se consacrer aux ventes à l'étranger, précise M. Bona. Je recommande fortement le programme À LA SOURCE. »

Plus de 5 000 personnes dans tout le Canada ont été placées chez quelque 3 000 employeurs des secteurs public et privé grâce au programme À LA SOURCE.

Pour plus de renseignements sur les possibilités qu'offre le programme À LA SOURCE, composer le 1-800-565-2427 ou visiter le site Web du programme à <http://www.epi.ca>

### CanadExport EN DIRECT

<http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/canex>

## CanadExport

ISSN 0823-3330

Rédacteur en chef : Amir Guir

Rédacteur délégué

Réd

Cr

Mis

Tirage

Téléph

Fax : (6

Courrier

canad.exp



Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou la redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite de CANADEXPORT.

CANADEXPORT est un bulletin bimensuel publié en français et en anglais par le Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (MAECI), en collaboration avec le Centre de planification et de la planification (BCF).

Pour vous abonner, expédiez votre carte de visite à l'adresse ci-dessous. Pour un changement d'adresse, renvoyez l'étiquette avec le code. Prévoir quatre à six semaines de délai.

CANADEXPORT (BCFE),

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international,  
125, promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2